

2plus w Hućinje a Barće móžny

Budyšin (SN/at). Wuměna mysłow wo lětušim skutkowanjcu župneho předsydstwa steješe w srjedźišću kónclětneho zarjadowanja župy „Jan Arnošt Smoler“ z čłonami skupinskih předsydstwow wčera w Budyskim Serbskim domje.

Županka Jana Pětrowa dzakowaše so čestnohamtsce skutkowacym předsydstwam, zo ze swojimi zarjadowanjemi serbsku bjesadu spěchuju a tam našu maćeršćinu wuziwaja. Hdyž wona zdžěli, zo je za džěći Malešanskeje Witaj-pěstowarnje w nowym šulskim lěće na Hućinjanskej a Bartskej zakładnej šuli móžno so na wučbje serbsčiny po koncepcje 2plus wobdźělić, bje to wuslědk šwarneho džěla. Scyła bje čězko z Budyskej regionalnej wotnožku Sakskeje kublanskeje agentury zahajić dialog. Skónčnje tam wobkrućichu, zo „smě kóždža šula concept 2plus poskićeć. Jeničke wuměnenjenje za to je přizjewjenych šěsć šulerjow“, rjekny Pětrowa. Župa bje w meji problematiku wučby serbsčiny na mjenowanymaj šulomaj zwěšćila a so wo rozrisanje prócowała. Nahlad Serbskeho šulskeho towarstwa, zo měli džěći z Malešanskeje pěstowarnje do Serbskeje zakładneje šule Budyšin zastupić, župa njedžěli. Tež w sprjewinym měsće ma so wučba serbsčiny na dalšej zakładnej šuli poskićeć. „Je-li potřeba, chce město wšitke třěbne wuměnenjenja wutworić. To su nam zamołwici připrjajili“, wuwjědže regionalna rěčnica Domowiny dr. Hilža Elina. Kapacita Budyskeje Serbskeje zakładneje šule nawalej zajimcow hižo njewotpowěduje.

Wobšěrnje rozjimowachu přitomni dale přichod Domu Měrcina Nowaka w Njehornju.



Rejwarki – tule Liza Wobstec a Franciska Bulanec – a hercy Serbskeho gymnazija su skupinarjow zawjeselili. Foto: at



Budyska adwentna swěca pućuje tele dny zaso po najwšelakorjich socialnych zarjadnišćach města. Tak chcedža bóle na jich džělo skedźbnjeć a ludźi za socialne prašenja sensibilizować. Džensa steješe swěca w socialnej kupnicy na Kamjentnej, hdžež je Christiane Hänsel jedna ze sobudźělačerkow. Foto: E. Sprigade

Młodostni pojědu na koncert do Prahi

Počesća Bjarnata Krawca

Budyšin (SN/CoR/MiR). Na česć 150. narodnin komponista Bjarnata Krawca wotměje so sobotu w českej stolicy Praze koncert „Hudźba – most mjez kulturami“. Je to kooperaciski projekt Załožby za serbski lud a towarstwa Společnosti přátel Lužice (SPL). Němsko-česki fonds přichoda kaž tež Drježdžanska krajna direkција zarjadowanje spěchujetej. Městnosc koncerta budže žurla českeho senata w Valdštejnskim palasce. „Přez tutu rumnosć dósta zarjadowanje wěstu politisku hódnotu“, praji załožbowa organizatorka Anka Němcec, „wjeselimo so, zo přewozimo witanje česki senator dr. Jaromír Jermář, kotryž je zdobom předsyda wuběrka za kubljanje, wědomosć, kulturu, čłowjeske prawa a peticije.“ Tež direktor Załožby za serbski lud Marko Suchy a předsyda

Domowiny Dawid Statnik chcetaj so na zarjadowanjcu słowa jimać. Předsyda SPL dr. Petr Kaleta hódnoti žiwjenski skutk Bjarnata Krawca.

Česki senat je zjawnje za koncert wabił a dalšich hosći wosobinsce přeprosył. Mjez wopytowarjami budu tež serbscy młodostni z Lužicy. Referent Domowiny za kulturne naležnosće a wukraj Clemens Škoda je po internetnej platformje Facebook za busowu jězbu wabił. Jara spěšnje so zajimcy přizjewichu, dotal je jich polsta. „Narěčał sym předwěšem naše serbske studentske towarstwa. Drježdžanske je po Bjarnace Krawcu pomjenowane a Sorabija swjećićón džen, 10. decembra, rōčnicu zaježenja“, rozložuje referent Domowiny. Tež studenća z Halle, Jeny a Berlina su so za wuprawu přizjewili.

Braniborska serbska rada wuradźowała

Namjet k zakonjej předleži

Podstupim/Choćebuz (SN/MiR). Rada za serbske naležnosće Braniborskeje je wčera w Podstupimje předpožila swój- ski kwalifikowany namjet k nowelěrowanjcu braniborskeho Serbskeho zakonja. „Smy nimale 15 lět na tym džěla“, rjekny předsyda rady Harald Końcak džensa na naprašowanje SN. Końcak kaž tež dalšej člonaj gremija Helmut Matik a Měto Nowak su papjeru sobudželačerej ministerstwa za wědomosć, slědženje a kulturu kaž tež zaposlancom frakcijow SPD, Lěwicy, FDP, CDU a Zwjazkej 90/Zelenym přepodali.

Nazymu bje braniborska serbska rada dóstała posudk parlamentariskeje přirady krajneho sejmja. Jurisca běchu přeni namjet na zakładze tuchwilu knježacych zakonjow we wobłuku zaručenja prawow Delnich Serbow a jich zwoprawdženja

prěpruwowali. W nim zwěšćichu serbscy zastupjerjo někotryžkuli pokiw, kotryž su nětkole do swójeho namjeta zaprijeli. „W januaru chcemy ze zaposlancomi jednotliwych frakcijow wo namjeće diskutować“, zwurazni Końcak. Frakcije su člonow rady prosyli, zo bychu na wotpowědnych zeńdženjach parlamentarnikam namjet rozložili. Tuchwilu so politikarjo z papjeru zaběraja. Knježerstwo chce jón do spōčatka noweho lěta tohorunja rozjimać.

Přitomni wčerašeho wuradźowanja zaběrachu so dale z připóznaćom rěčneje charty w Braniborskej. Problem přichoda je zwoprawdžić žadanje, zo so serbska rěč tež w zjawnej službje naložuje. K tomu budu třěbne dalše přirunanja mjez wuměnenjemi w Sakskej a Braniborskej.

BVMW kritizuje Załožbu za serbski lud

Strukturnu debatu zastajić

Budyšin (SN/CoR). Tež hornjołužiske Zwjazkowe zjednoćenstwo srjedzostawkeho hospodarstwo (BVMW) starosći so hladajo na aktualne položenje Budyskeho Němsko-Serbskeho ludoweho džiwadla. Zhoniwši na businessowym džiwadłowym zetkanju wo mōžnych scěhach rozsuda załožbowneje rady, mjenujcy, zo je klankodžiwadło NSLDž wohrožene, rozsudzi so wjednistwo za zjawne stejšico. W nim so raznje před tym warnuje, NSLDž jako stejnišowcy faktor do prašenja stajić. „Wot Załožby za serbski lud smy dotal jenož pačace pospyty dožiwili“, rozložuje regionalny rěčnik BVMW Wilfried Rosenberg. „Kōždy praji, zo nima žane pjenjezy. Problem pak je, zo dyrbym strukturnu debatu skōčnje zastajić, ta wšitko niči. Załožba ma skōčnje rjec, što chce.“ NSLDž je jako

dwurěčna institucija jōnkrotna wosebitosć, Rosenberg potwjerdža. „Njewěm, što ma załožba přeciwo tomu. Jako BVMW serbske programowe zešiwki spěchowaće je za nas samozrozumliwe.“

Wot lěta 2005 matej NSLDž a BVMW kooperaciju „Cyly swět je jewišco: hospodarstwo a džiwadło zhradnjenje wuspěšnje“. Započatk bje nutřkowne wuhotowanje foyera džiwadla, mjeztym spěchuje BVMW dohromady jednaće projektow. K tomu sluša tež financowanje wšitkich programowych zešiwkow a plakatow. „Žadamy sej wot załožby a wokrjesneho sejmika sylnu politiku za wuwice NSLDž. Tež wokrjes je namōtwny, so jasnje wuprjaci za džiwadło a za zhradnosć Němcow a Serbow. Dochody z přemyslowych dawkow njeběchu ženje tak wysoke kaž nětko“, praji Rosenberg.

Jurij Lušćanski wuzwoleny

Budyšin (SN). Člonajo Towaršnosće za spěchowanje Serbskeho ludoweho ansambla su na swójej wčerašej zhromadźiznje Jurja Lušćanskeho za noweho předsydu wuzwolili. Křesćan Baumgärtel bje jeho za noweho „prezidenta“ namjetował. Naměstnica Lušćanskeho budže dotalna prezidentka dr. Friederike Starke z Drježdžan. Nowemu předsydstwu přislušataj Jěwa-Marja Čornakec, zamoł-

wita za protokol, a pokladnik Michael Schupke. Intendantka SLA Milena Vetrainowa, tohorunja člonka spěchowanskeho towarstwa, informowaše přitomnych wo aktiwitach SLA w přihotach 60. rōčnicy jeho wobstaća a 100. jubileja Domowiny. Jurij Lušćanski wuzběhny wulki wuznam SLA ze šerokim spektrom wumělskich formow za hajenje serbskeje rěče a kultury.

TELEGRAM

Saksa chcyła NPD zakazać

Drježdžany. Saksa chce móžny zakaz NPD na dnjowy porjad konferency ministerskich prezidentow 15. decembra w Berlinje stajić. To zdžěli rěčnik knježerstwa Johann-Adolf Cohausz džensa w Drježdžanach. Saksa prócuje so wo zhromadnu próstwu z Bayerskej. Z nej proša wo pruwanje móžneho zakaza NPD a wo wotpowědnu rozprawu konferency nutřkownych ministrow.

Sudnistwo: Wólby njeplaćiwě

Budyšin. Krajnoradny zarjad w Budyšinje je nuzowany wólby Biskopičanskeho wyšeho měščanosty z 28. februara 2010 za njeplaćiwě deklarować. Tole rozsudzi wčera Budyske wyše zarjadniske sudnistwo. Wone wotpowědowaše skōrzbje wobydlerja, kotryž bje ze swojimi zapodaćom w přenjeji instancy zarjadniskeho sudnistwa podležal. Tež krajnoradny zarjad skōrzbju wotpokaza.

Što zaplaći awtodróhu?

Praha. Europska komisija nochce hižo wobchadne trasy w Českej republice spě-

chować, při kotrychž twarje so zakonske postajenja njedodžerža, kaž w Brüsselu zdžělichu. Problematiske mjez druhim je, što zaplaći posledni pobrachowacy wotrěk awtodróhoweje čary D8 Praha-Drježdžany přez Česke srjednje horiny, kotryž měješe poprawom hižo w lěće 2010 dotwarjeny być.

Němski mišter so rozhožnuje

Dortmund. W koparskej championskeje league je němski mišter Borussia Dortmund wčera wječor z dalšeho wubědžowanja wupadnył. Přeciwo Olympique Marseille přěhrachu chowancy trenerja Jürgen Kloppe 2:3 (2:1). Za to pak skwalifikowawa so Bayer Leverkusen z njerozsudnym 1:1 pola KRC Genk za wosmi-finale, hdžež pak ma jako druhu tabulku z čěžkim losom ličić.

Kopar Brzenska wupadnje

Choćebuz. Centralny hrajer w zadnim mustwje koparskeho drugeho zwjazkoweho ligista Energije Choćebuz Markus Brzenska dyrbi sezonu dočasne skōčić. Wōn dyrbeše so wospjet operować dać, tōnkrōc na slabinu (Leiste). Na te wašnje ma so hrožacym problemam při treningu zadžewać. Brzenska pobrachuje lužiskemu mustwu hižo wot junija po torhnjenju sucheje žily.

Stara drasta w nowym designu

Na lětušej schadzowance je wona serbskemu publikumej swoju přerjnu modowu kolekciju na zakładze Wojerowskeje narodneje drasty hižo předstajila. Nětko móžeš sej načasnju drastu, kotruž je Kornelia Sir stworiła, hišće raz dokładnišo w Budyskej SKI wobhladać. Kak je 33lětna žona – poprawom sej wona džensa w Zürichu w turizmowej branši swój wšědny chleb zasluga – ideju za to zrodžila?



Kornelia Sir Foto: SN/M. Bulank

We Wojerecach chodžeše Kornelia Sir na tamnišu Polytechnisku wyšu šulu Gustava Mertina a wuknješe jako B-šulerka serbsčiny. Po šuli čehnješe ju do swěta. Studowaše turizm, přeni jōw měješe we Wienje, na to w Kanadze. Tam zeznajomi so z mjehšinami, z Hutterami, z Menonitami a z Amish people. A to bje jej započatk noweho mysljenja „Widžach jich drasty, kotrež tohorunja do zašłosće sahaja“, Kornelia Sir powěda, „a prajach sej, to je tola kaž pola nas doma!“ Druhdny snano trjebaš wokoloćuć po cyłym swěće, zo by spōznał, zo je to dobre to najbliše.

„Sym telko paralelow spōznała a nadobo bje mi jasne, kak drohotna tradicija je a kak wulkotne kulturne herbstwo.“ Konkluzija bje: Tu ma so něšto stać. Powolański puć wjedžeše Korneliju dale do Šwicarskeje, we hłowje pak bje zaso doma. Stara drasta w nowym designu – to bje wotnětka jeje hesło. Wobstara sej fachowu pomoc, Wojerowski Wjacławkec drastowy dom sta so z jeje partnerom. Loni bje kolekcija hotowa.

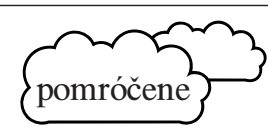
Je-li někotražkuli žona nětko wćipna a pytnje, zo nima w kamorje docyła ničo k zdrasćenju, we Wojerecach je pomoc: W tamnišej nowej pokazowskej rumnosći „TragBar“ móžeš sej cholowy, suknyje abo rubiška kolekcije Kornelije Sir wobhladać a skazać. Drastu dóstanjeće – so wě, kaž postarjam wašnju – powulkosći. CoR

POLICIJA

Milinu kradnył

Na cyle překlepane, ale při wšěm njezakonske wašnje chcyše w Budestecach něchtō swójsku milinu lutować a je sej ju prócse wot susoda brał. Přenajer wjacuwjōbnego domu tam tele dny zwěšći, zo bje jedyn z podružnikow z pincy susodneho domu hač do swójeho bydenja kabl kladl. Policija pad nětko bliže přepytuje. Kelko miliny je podružnik na te wašnje hižo přetrjebał, njeje znate.

W Kulowskim twaršćiznowym wikowanišću dyrbjachu spōčatk tydženja zwěšćić, zo chcychu tam njeznaći po wšěm zdaću drjewjane laťy a dalše twaršćizny kradnyć. Swoju rubiznu běchu sej hižo při ploče wikowanišća přihotowali, tak zo bychu so pozdžišo jenož hišće „poslužowac“ trjebałi. Sobu wzali pak běchu hižo twarsku foliju za 100 eurów.



pomrōčene

WJEDRO

3 do 1 °C

0 do 2 °C